

WL-1600GL 802.11g Wireless Broadband Router

Quick Setup Guide

Table of Contents

List of Languages





Declaration of Conformity

We, Manufacturer/Importer

OvisLink Corp.

5F., NO.6, Lane 130, Min-Chuan Rd., Hsin-Tien City, Taipei County, Taiwan

Declare that the product

802.11g Wireless Broadband Router

AirLive WL-1600 GL

is in conformity with

In accordance with 89/336 EEC-EMC Directive and 1999/5 EC-R & TTE Directive

Clause

EN 300 328 v1.7.1 (2006-10)

EN 301 489-1 V1.6.1 (2005-09)
 EN 301 489-17 V1.2.1 (2002-08)
 EN 60950-1:2001/A11:2004

CE marking

Signature : Name : Position/ Title : Date :



WL-1600 GL

Description

2.4GHz ISM ban and using spread spectrum modulation techniques; Part 1 : technical Characteristics and test Conditions Part2 : Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Electromagnetic compatibility(EMC) standard for radio equipment and services; Part 17 : Specific conditions for wideband data and HIPERLAN equipment Safety for information technology equipment including electrical business equipment

Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); wideband transmission equipment operating in the

Manufacturer/Importer



Enalish

Note on the FCC standard

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interferences when the equipment is operating in a commercial area. This equipment generates uses and may radiate radio frequency energy, and if not installed in accordance with the user guide, may cause interference in the transmission of radio communications. If operating in a residential area, it is probable this equipment will cause harmful interference, in which case the user will be required to try to correct this interference using his own means.

Note on CE Marking

This is a Class B product. In a residential area this product may cause radio interference, in which case the user can be required to take the appropriate measures. OvisLink Corp. hereby declares that AirLive WL-1600 GL meets the basic requisites of directive 99/05/CE, and is therefore liable for the accuracy of these data:

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

Warranties

This product has undergone various quality controls to ensure proper operation.

This product is covered by a two-year warranty for countries inside European Union. For other countries, the warranty period is one year only. In the event of any manufacturing fault or breakdown, it will be repaired by OvisLink Corp. Please contact your supplier for details on the procedure to follow. This warranty shall not be applicable in the event of damage caused by improper use of the product, accidents, faulty handling or manipulation nor any future incompatibility with third party products.





Basic Information

Default Setting:

- IP Address:
- Subnet Mask:
- Login
- Password:
- Default SSID:
- Default Channel:

LED Indicators



Power LED	On - Power on.		
WLAN LED	On I ldle.		
	Flashing - Data is being transmitted or received via the Network.		
Internet LED	On - Internet connection is available. Off - non Connection.		
WAN LED	Flashing - Data is being transmitted or received. On - Connection to the Broadband Modem attached to the WAN (Internet) port is established.		
	Off - non Connection.		
LAN LEDs	For each port, there are 1 LED		
	10 (Orange)/100 (Green)		
	On - Corresponding LAN (hub) port is active.		
	Off - non Connection.		
WDS Button	Flashing - Data is being transmitted or received via the corresponding LAN (hub) port.		
WF3 BUTTON	Fress for the WFS Connection		

192.168.1.254

255.255.255.0

admin

airlive

airlive

6

Air Live www.airlive.com



Real Panel



Antenna WAN	One 2 Connection Connection Connection	dbi antenna. ect the DSL or Cable Modem here. If your modem came with a cable, use the supplied Otherwise, use a standard LAN cable.	
LAN Reset Button	Use sta This bu	andard LAN cables (RJ45 connectors) to connect your PCs to these ports. itton has two (2) functions: Reboot. When pressed and released, the Wireless Router will reboot (restart).	
	• C	Clear All Data. This button can also be used to clear ALL data and restore ALL settings to the factory default values.	
	To Clea 1. F	ar All Data and restore the factory default values: Power Off.	
	2. ŀ	lold the Reset Button down while you Power On.	
	3. ŀ	Keep holding the Reset Button for a few seconds, until the RED LED has flashed TWICE.	
	4. F	Release the Reset Button. The Wireless Router is now using the factory default values.	
Power port	Connec	ct the supplied power adapter here.	





Hardware Installation

- 1. Setup LAN connection: connect an Ethernet cable from your computer's Ethernet port to one of the LAN ports of this product.
- 2. Setup WAN connection with your router: connect the network cable from your cable (xDSL) modem to the WAN port of this product.







Network Setup

Point the cursor and click the right button on the "My Network Place" icon. Select "properties" to enter the TCP/IP setting window.

- 1. Set "IP address" to "Obtain an IP address automatically."
- 2. Set "DNS" to "Obtain DNS server address automatically.

Auto Setup Wizard

English

- 1. Open Internet Explorer 5.0 or above Internet browser.
- Enter IP address <u>http://192.168.1.254</u> (the factory-default IP address setting) to the URL web address location.

ieneral	Alternate Conligue	ation		
You ca this can the app	n get IP settings as ability. Otherwise, y ropriate IP settings.	igned automatically ou need to ask you	ail your network supp a network administrate	orts or for
٥٥	tain an IP address	automatically		
OU	the following IP a	ddress:		
Po	idesc.			
Sjb	et mask:			
Defa	uit gateway.		e e e 1	
00	gain DNS server a	idess automatically	1	
OU	g the following DN	server addresses		
Preh	med DNS server			
Alter	sate DNS server.			
			Adgand	ed .
			OK O	Cano

WL-1600 GL

Address 🖉 http://192.168.1.254





3. When the following dialog box appears, enter the user name and password to login to the main configuration window, the default username is admin and password is "*airlive*"

1	GP
NeedPassword	🖸 admin
_ Password:	••••••
	Remember my password

Note: If needed to set a password, then refer to the System – Password Setting.

After entering the password, the main page comes up, the screen will display the device information

4. Once you login to router please click the Setup Wizard and Step through the Wizard until finished.





FCC Standard - upozornění

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje předpisům třídy B pro digitální zařízení, na základě odstavce 15, FCC pravidel. Tyto limity jsou vytvořeny po poskytování účinné ochrany před škodlivými vlivy zařízení pracující v komerční sféře. Toto zařízení vyzařuje radiové vlny a pokud není instalováno a používáno v souladu s touto uživatelskou příručkou, tak může vykazovat rušení okolní radiové komunikace. Provoz tohoto zařízení v osídlených oblastech bude pravděpodobně příčinou nežádoucího rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout opatření, která povedou ke korekci rušení.

CE Marking - upozornění

Toto zařízení odpovídá třídě B. V domácím prostředí může způsobovat radiové rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout odpovídající opatření. Společnost OvisLink Corp. takto deklaruje, že AirLive WL-1600 GL splňuje základní pravidla norem 99/05/CE, a je proto odpovědná za správnost všech údajů:

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

Záruka

Tento produkt byl podrobený rozličným kontrolám kvality k zajištění všech funkcí. Tento produkt podléhá dvouleté záruce v krajinách Evropské Unie. V ostatních krajinách je záruční doba stanovena na jeden rok. V případě výrobních závad nebo nefunkčnosti bude zařízení opraveno společností OvisLink Corp. Prosím kontaktujte svého dodavatele, který vám sdělí detailní informace. Záruka nebude uznána pokud dojde k poškození zařízení vlivem nestandardního užívání, např.: fyzické poničení následkem pádu, nesprávná manipulace, neautorizované zásahy, provoz v extremních podmínkách atd.





Česky

Základní Informace

Tovární nastavení:

- IP Adresa:
- Subnet Mask:

Tovární SSID:

Tovární Channel:

Jméno
 Heslo:

192.168.1.254 255.255.255.0 admin airlive 6

LED Indikátory



Power LED	On - Zapnuto.
	Off - Vypnuto.
WLAN LED	On - klidový stav.
	Off –bez spojení
	Bliká - probíhá přenos dat
Internet LED	On - internetové připojení je dostupné.
	Off - bez spojení.
	Bliká - probíhá přenos dat.
WAN LED	On - připojení k broadbend modemu (připojeného k internetu) je dostupné.
	Off - bez spojení.
	Bliká – probíhá přenos dat přes WAN port.
LAN LEDky	Pro každý port je 1 LED
	10 (Oranžová)/100 (Zelená)
	• On - komunikuje, LAN (hub) port je aktivní
	 Off - bez spojení.
	 Bliká – probíhá přenos dat přes LAN (hub) port.

Stiskněte pro WPS spojení

WPS Tlačítko





Czech



Zadní Panel



Jedna 2 dbi anténa

Česky

Anténa WAN

LAN tlačítko

Zde připojte DSL nebo kabelový modem. Jestli-že jste obdrželi k Vašemu modemu kabel, tento použijte. Jinak použijte standardní LAN kabel. Pro připojení k počítači použijte standardní LAN kabel (s konektorem RJ45) Toto tlačítko má 2 funkce: **Reboot**. Po stisknutí a uvolnění tohoto tlačítka se zařízení restartuje. **Clear All Data**. Toto tlačítko také může být použito pro vymazání dat a znovunačtení továrního nastavení.

Jak obnovit tovární nastavení:

- Vypněte zařízení.
- 2. Držte tlačítko RESET, dokud se zařízení nezapne.
- 3. Držte tlačítko ještě několik sekund, dokud červená LED dioda neblikne 2x..
- Uvolněte RESET tlačítko. Wireless router je nyní v továrním(defaultním) nastavení. Zde připojte napájecí kabel.

WL-1600 GL

Napájecí konektor

Czech





Hardwarová Instalace

- 1. LAN připojení: připojte ethernet kabel z Vašeho počítače do jednoho z LAN portů na tomto produktu.
- 2. WAN připojení s Vašim routerem: připojte síťový kabel z Vašeho kabelového (xDSL) modemu do

WAN portu na tomto zařízení







Nastavení Sítě

Klikněte pravým tlačítkem myši na ikonu "Místa v síti". Zvolte "Vlastnosti" a otevřete nastavení TCP/IP.

- 1. Nastavte "IP adresu" na "získat IP adresu automaticky"
- Nastavte "DNS" na "získat DNS server adresu automaticky.

Pomocník automatického nastavení

- 1. Otevřete Internet Explorer 5.0 nebo vyšší.
- Vložte IP adresu <u>http://192.168.1.254</u> (tovární/defaultní IP adresa) do URL adresy prohlížeče.

Address 🖉 http://192.168.1.254

eneral	Alternate Configura	tion
∕ou ca his cap he app	n get IP settings assi ability. Otherwise, yo ropriate IP settings.	igned automatically if your network supports su need to ask your network administrator for
٥٥	btain an IP address a	automatically
OU	se the following IP as	ddress:
IP a	ddress:	and the second second
Sybe	net mask:	
Dela	ult gateway:	
OŬ	blain DNS server ad	dress automatically
OU	sg the following DNS	server addresses:
Pref	nred DNS server.	
≜lter	nate DNS server:	· · · · ·
		Adyanced

WL-1600 GL



Czech

esk

 Až se objeví dialogové okno, vložte jméno a heslo. Tovární/defaultní nastavení je jméno : admin a heslo : airlive

Connect to 192	.168.1.254 ? 🛛
R	G
NeedPassword	
User name:	🖸 admin 💌
Password:	•••••
	Remember my password
	OK Cancel

Důležité: Pokud potřebujete nastavit heslo, jděte do System – Password Setting.

Po vložení hesla se objeví hlavní stránka a display zobrazí informace o zařízení.

 Jakmile se přihlásíte k routeru, prosím klikněte na Setup Wizard a krok po kroku dokončete nastavení zařízení.





Anmerkungen zum FCC-Standard

Dieses Produkt wurde getestet und ist anerkannt worden, mit den Richtlinien der FCC, Teil 15 für digitale Geräte der Kategorie B übereinzustimmen. Diese Beschränkungen sind dafür bestimmt, einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen zu bieten wenn die Produkte in einer gewerblichen Umgebung verwendet werden. Diese Produkte erzeugen und benutzten Radiofrequenzen und können darüber hinaus solche ausstrahlen. Bei einer Installation und Nutzung, die sich nicht nach dieser Bedienungsanleitung richtet kann zudem eine schädliche Störung des Funkverkehrs auftreten. Beim Betrieb dieser Produkte im Wohnbereich sind solche Störungen nicht unwahrscheinlich. In diesem Fall wird der Benutzer dazu aufgefordert, die Störungen auf eigene Kosten zu beseitigen.

Anmerkungen zum CE-Zeichen

Hier handelt es sich um ein Produkt der Kategorie B. In häuslicher Umgebung können solche Produkte Funkstörungen hervorrufen. In diesem Fall kann der Benutzer aufgefordert werden, entsprechende Maßnahmen zu treffen. Die Firma OvisLink erklärt hiermit, dass der AirLive WL-1600 GL die Basisanforderungen der CE-Direktive 99/05/CE erfüllt und ist somit verantwortlich für die Verlässlichkeit dieser Angaben:

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

Garantiebestimmungen

Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten wurde dieses Produkt verschiedenen Qualitätskontrollen unterzogen. Für dieses Produkt werden innerhalb der Europäischen Union zwei Jahre Garantie gewährt. In anderen Ländern beträgt die Garantiedauer nur 1 Jahr. Im Falle eines Herstellungsfehlers oder Defektes wird das Gerät durch Ovislink repariert. Bitte fragen Sie in einem solchen Fall Ihren Händler nach weiteren Details. Diese Garantie gilt nicht im Falle eines Schadens durch unsachgemäße Benutzung, Unfallschäden, Transportschäden oder einer Manipulation des Gerätes, sowie auch nicht bei zukünftigen Inkompatibilitäten mit Produkten eines Dritten



Deutsch

WI -1600 GI



Allgemeine Informationen

Grundeinstellung:

- IP Address:
- Subnetzmaske:
- Login
- admin airlive

airlive

6

192.168.1.254

255.255.255.0

- Password: Netzwerkname SSID:
- Voreingestellter Kanal:

LED Anzeigen



Power LED	An - Eingeschaltet.
	Aus - kein Strom.
WLAN LED	An - Leerlauf (Bereit).
	Aus -keine Verbindung
	Blinkend - Daten werden über das Netzwerk gesendet oder empfangen.
Internet LED	An - Die Internetverbindung ist hergestellt.
	Aus - keine Verbindung.
	Blinkend - Daten werden gesendet oder empfangen.
WAN LED	An - Die Verbindung zu dem Breitbandmodem am WAN (Internet) Anschluss ist hergestellt.
	Aus - keine Verbindung.
	Blinkend - Daten werden über den WAN Anschluss gesendet oder empfangen.
LAN LEDs	Für jeden Anschluss gibt es eine LED 10 (Orange)/100 (Grün)
	 An - Der entsprechende LAN (Hub) Anschluss ist aktiv.
	Aus - keine Verbindung.
	 Blinkend - Daten werden über den entsprechenden LAN (Hub) Anschluss
	gesendet oder empfangen.
WPS Button	 F ür eine WPS Verbindung dr ücken







Hintere Anschlüsse



Antenne WAN	Eine 2 dBi Antenne. Verbinden Sie das DSL- oder Kabelmodem hier. Falls Ihr Modem mit einem Kabel geliefert wurde, nutzen Sie dieses, andernfalls nutzen Sie bitte ein normales LAN Kabel.
LAN	Nutzen Sie ein normales LAN Kabel (RJ45 Stecker) um Ihre PCs mit diesen Ports zu verbinden
Reset Taster	Dieser Taster hat zwei (2) Funktionen: • Neustart. Durch kurzes drücken und loslassen wird der Router neu gestartet.
	 Löschen aller Daten. Dieser Taster kann auch dazu genutzt werden, alle gespeicherten Daten zu löschen und das Gerät auf Werkseinstellung zurückzusetzten.
	Um alle Daten zu löschen und die Werksteinstellung zu laden gehen Sie so vor: 1. Gerät ausschalten.
	2. Drücken und halten Sie den Reset-Taster, während des Einschaltens.
	3. Halten Sie den Reset-Taster weiterhin gedrückt, bis die ROTE LED ZWEI Mal blinkt.
	 Lassen Sie nun den Reset-Taster los. Der Router nutzt jetzt wieder die Werkseinstellungen.
Strom Anschluss	Verbinden Sie das mitgelieferte Netzteil mit diesem Anschluss.

Deutsch

WL-1600 GL



(16

Hardware Installation

- 1. Einrichten der LAN-Verbindung: verbinden Sie mit einem Ethernet Kabel den LAN Anschluss Ihres PCs mit einem der LAN Anschlüsse dieses Produktes.
- Einrichten der WAN-Verbindung dieses Routers: verbinden Sie das Netzwerkkabel Ihres Kabeloder xDSL-Modems mit dem WAN Anschluss dieses Produktes.







Netzwerkeinrichtung

Zeigen Sie mit der Maus auf das Icon "Netzwerkumgebung" und klicken Sie es dann mit der rechten Maustaste an. Wählen Sie den Punkt "Eigenschaften" um die TCP/IP Einstellungen vorzunehmen.

- 1. Stellen Sie "IP-Adresse" auf "Automatisch beziehen"
- Stellen Sie "DNS" auf "DNS-Servereinstellungen automatisch beziehen.

Automatischer Installationsassistent

- 1. Starten Sie den Internet Explorer 5.0 oder höher.
- Geben Sie die IP Adresse <u>http://192.168.1.254</u> (die vom Werk voreingestellte IP-Adresse des Routers) in der Adresszeile als Webseite ein.

Address	🕘 http://192.168.1.254
---------	------------------------

nternet	Protocol (TCP/IP) Propert	ies	?
General	Alternate Configuration		
You ca this cap the app	n get IP settings assigned automa ability. Otherwise, you need to as ropriate IP settings.	ically if your network supp your network administrat	oorts or for
٥٥	atain an IP address automatically		
OU	e the following IP address:		
JP ai	idress:		
Sybe	et mask:		
Defa	ult gateway:		
00	tain DNS server address automa	ically	
OU	eg the following DNS server addre	::e::	
Pref	med DNS server		
≜lter	nate DNS server:		
		Adyan	ced
		ОК	Cancel

WI -1600 GI



Deutsch

 Wenn die folgende Dialogbox erscheint, geben Sie bitte den Benutzernamen und das Passwort f
ür die Konfiguration ein. Der voreingestellte Benutzername lautet "admin" und das Passwort ist "airlive"

Connect to 192.	168.1.254 🔹 👔 🔀
	GP
NeedPassword	
User name:	🖸 admin 💌
Password:	•••••
	Remember my password
	OK Cancel

Hinweis: Wenn Sie das Kennwort ändern wollen, befolgen Sie den Anweisungen unter **System – Password Einstellung**. Nachdem Sie das Kennwort eingegeben haben, wird wieder die Hauptseite gezeigt und es werden die Geräteinformationen aufgelistet

4. Sobald Sie sich am Router angemeldet haben, klicken Sie auf "Setup Wizard" (Installationsassistent) und folgen Sie den angegebenen Schritten bis zum Ende.





Nota sobre el estándar FCC

Este equipo ha sido probado y funciona completamente bajo las regulaciones para los equipos digitales Clase B, coincidentemente con la parte 15 de las reglas de FCC. Estos limites se diseñan para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañosa cuando el equipo opera en un ambiente comercial. Este equipo usa y puede generar frecuencia de radio y, si no se instala y usa de acuerdo con la guía del usuario, puede causar interferencia dañosa para otros transmisores de radio. Es probable que el funcionamiento de este equipo en una área residencial cause interferencia, en ese caso el usuario tendrá que corregir la interferencia por su propios medios.

Nota sobre CE Marking

Este es un producto Clase B, en un ambiente domestico puede causar interferencia de radio, in este caso el usuario puede ser que requiera tomar mediadas adecuadas. OvisLink S.A. declara por la presente que el AirLive WL-1600 GL cumple con los requisitos básicos de las directivas 99/05/CE, y es por consiguiente responsable por la exactitud de estos datos:

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

Garantías

Este producto ha sido sometido a varios controles para asegurar el funcionamiento apropiado. Este producto esta cubierto por dos anos de garantía para los países que componen la Unión Europea. Por otros países, el periodo de garantía es de un ano. En el caso de un falla de fabricación o rotura, sera reparado por Ovislink Corp. Por favor contáctese con su distribuidor para mayor información de este procedimiento. Esta garantía no será aplicable en caso de daño causado por el uso impropio del producto, accidentes, manejo defectuoso o manipulación ni cualquier incompatibilidad futura con terceros productos.









Información Básica

Configuración por defecto: Dirección IP:

Máscara:

- Login: Palabra Clave:
- SSID:
- Canal:

192.168.1.254 255.255.255.0 admin airlive airlive 6

LEDs Indicadores



Power LED	Encendido - Operando.	
	Apagado - No está enchufado.	
WLAN LED	Encendido - Ocioso.	
	Apagado –no hay conexión	
	Titilando - Datos transmitidos/recibidos a/desde la red.	
Internet LED	Encendido - Conexión Internet disponible.	
	Apagado - no hay conexión.	
	Titilando - Datos transmitidos/recibidos.	
WAN LED	Encendido - Conexión del Modem en el Puerto WAN establecida.	
	Apagado - no hay Conexión.	
	Titilando - Datos transmitidos/recibidos a/desde el Puerto WAN.	
LAN LEDs	Para cada Puerto, hay un LED indicador	
	10 (Naranja)/100 (Verde)	
	 Encendido - Puerto LAN correspondiente está activo. 	
	 Apagado - no hay Conexión. 	
	 Titilando - Datos transmitidos/recibidos al/desde el puerto LAN(hub) port. 	
WPS Button	Presione para conexión WPS	

WL-1600 GL



<u>s</u>
8
ñ
<u>0</u>

Español

Panel Posterior

Español



Anténa WAN LAN	Puer Cone utilice Utilic	to para una antena de 2 dbi. ecte aquí el Cable Modem o DSL. Si su modem viene con un c e ese. De lo contrario utilice un cable LAN estándard e cables LAN estándar (conectores RJ45) para conectar sus F	able, PCs a estos puertos.
Botón de Reinicio	Este •	botón posee dos funciones: Reiniciar. Si se presiona y suelta, el Enrutador se reinicia.	
	•	Vymazať všetky nastavenia. Puede ser utilizado también pa datos y restablecer a configuración de fábrica.	ıra borrar todos los
	Para 1.	borrar los datos y volver a configuración de fábrica: Apague el equipo.	
	2.	Mantenga presionado el botón de reinicio a la vez que lo enci	endes.
	3.	Siga manteniendo presionado el botón por unos segundos, ha titile dos veces.	asta que el LED Rojo
	4.	Deje de presionar el botón de Reinicio. En enrutador ya ha si configuración de fábrica.	do devuelto a
Puerto Power	Cone	cte aquí el cable del adaptador de corriente suministrado.	
Español 😩		WL-1600 GL	Air Live [®]

Instalación de Hardware

- 1. **Configuración de la Conexión LAN**: conecte el cable Ethernet desde su PC a un puerto LAN del equipo.
- 2. Configuración de la conexión WAN: conecte el cable de red del Puerto cable modem (o xDSL) al puerto WAN de este producto.



Configuración de Red

Haga click con el mouse sobre el ícono "Mis sitios de Red". Seleccione "propiedades" y entre a la ventana Configuración TCP/IP.

- 1. Configure la "Dirección IP" como "Obtener una dirección IP automáticamente.".
- 2. Configure "DNS" como "Obtener dirección de Servidor DNS automáticamente.

Programa Inteligente de Autoconfiguración

- 1. Cargue su navegador Internet Explorer 5.0 o mayor
- 2. Introduzca la dirección IP http://192.168.1.254 (dirección por

defecto de fábrica) en la barra de URL y direcciones

Address 🛃 http://192.168.1.254

eneral	Alternate Configuratio	n
You ca his cap he app	n get IP settings assign bability. Otherwise, you iropriate IP settings.	ed automatically if your network supports need to ask your network administrator for
00	btain an IP address aut	omatically
OU.	se the following IP add	ess
IP a	ddress:	and the second s
Sybr	net mask:	
Defa	ult gateway:	
00	btain DNS server addre	iss automatically
OU	se the following DNS s	erver addresses:
Prefe	arred DNS server.	
≜lter	nate DNS server:	· · · ·
		Advanced
_		OK Can

WI -1600 GI



4)___



3. Cuando aparezca la siguiente ventana, introduzca el nombre de login de palabra clave para entrar al menú principal de configuración. El nombre por defecto es admin y la calve por defecto es "*airlive*".

Connect to 192	.168.1.254 ? 🔀
R	GR
NeedPassword	
User name:	🙎 admin 💌
Password:	••••••
	Remember my password
	OK Cancel

WL-1600 GL

Nota: Si requieres configurar una clave, entonces entrar en la opción **System – Password Setting**. Luego de introducir una clave, regresas al menu principal y la ventana desplegará la información del equipo.

4. Una vez que hayas ingresado al enrutador haga click en **Setup Wizard** para utilizar el menú inteligente de configuración y siga los pasos hasta que termine la configuración.



Español

Español

Pozn. o štandarde FCC

Toto zariadenie spĺňa limity digitálneho zariadenia Class B zodpovedajúceho časti číslo 15 pravidiel FCC. Tieto pravidlá boli vytvorené za účelom ochrany proti škodlivým interferenciám pre zariadenia pracujúce v komerčnom sektore. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované podľa návodu na použitie, môže spôsobiť interferencie v rádiovej komunikácii. Ak je používané v obývanej oblasti, môže spôsobiť ohrozujúce interferencie, ktoré môže používateľ odstrániť podľa vlastného uváženia.

Poznámka o značke CE

Toto je produkt triedy B. V obývanej oblasti môže tento product spôsobiť rádiové interferencie, ktoré používateľ musí odstrániť. OvisLink Corp. tu deklaruje, že AirLive WL-1600 GL spĺňa základné požiadavky direktívy 99/05/CE. Za toto tvrdenie zodpovedá:

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

Záruky

Aby bola zaručená správnosť fungovania, tento product podlieha náročným kontrolám kvality. V krajinách Európskej únie je na tento product poskytovaná dvojročná záruka. V iných krajinách je záruka 1 rok. V prípade zlyhania z dôvodu výrobnej chyby bude product opravený spoločnosťou OvisLink Corp. Prosím kontaktujte vášho dodávateľa, ktorý vám podá viac informácií. Táto záruka nemôže byť aplikovaná v prípade zlyhania z dôvodu nesprávneho použitia produktu, fyzického poškodenia či nesprávneho uloženia alebo manipulácii či z dôvodu nekompatibility so zariadeniami tretej strany.





WI -1600 GI



Základné Informácie

Predvolené nastavenia:

- IP adresa:
- Maska podsiete:
- Prihlasovacie meno:
- Heslo:
- Predvolené SSID:
- Predvolený kanál:

Kontrolky LED





Power	Zapnuté Zapnuté napájanie. Vypnuté Bez napájania.	
WLAN	Zapnuté Nečinné. Vypnuté.–Bez spojenia Bliká - Dáta sú vysielané alebo prijímané.	
Internet	Zapnuté Pripojenie do Internetu je dostu Vypnuté Bez spojenia. Bliká - Dáta sú vysielané alebo prijímané.	ipné.
WAN	Zapnuté Pripojenie k širokopásmovému	modemu pripojenému k portu WAN je
	vytvorené. Vypnuté. - Bez spojenia.	
LAN	Bliká - Dáta cez port WAN sú vysielané al Pre každý port jedna kontrolka LED – 10	ebo prijímané. (oranžová)/100 (zelená)
	 Zapnuté Zodpovedajúci port 	LAN (hub) je aktívny
	 Vypnuté bez spojenia. 	
	 Bliká - Dáta sú cez zodpoveda prijímané. 	júci port LAN (hub) vysielané alebo
Tlačidlo WPS	 Stlačte pre spojenie WPS 	
www.airlive.com	WL-1600 GL	Slovensky

Zadný Panel



Anténa WAN	Jedna 2db anténa. Sam pripaite DSL aleba káblový medem. Ak balenie váčba medemu obcabovale kábel, tak
	ho použite na pripojenie. V ostatných prípadoch použite štandardný sieťový kábel
LAN Reset	Pre pripojenie k týmto portom použite štandardné sieťové káble (konektory RJ45). Toto tlačidlo má dve funkcie: Roštart Po stlačení a pustení sa bezdrôtový smerovač reštartuje
	 Vymazať všetky nastavenia. Toto tlačidlo tiež môže byť použité na vymazanie všetkých nastavení a obnovenie všetkých nastavení na výrobné hodnoty.
	Pre vymazanie všetkých nastavení a ich obnovenie na výrobné hodnoty postupujte nasledovne: 1. Vypnite zariadenie.
	2. Stlačte tlačidlo Reset dokým sa zariadenie zapne.
	 Stále držte tlačidlo Reset po dobu pár sekúnd až pokiaľ ČERVENÁ KONTROLKA LED blikne DVA KRÁT.
	4. Pustite tlačidlo Reset. Bezdrôtový smerovač teraz používa výrobné hodnoty.
Power	Sem pripojte pribalený napájací adaptér.

WL-1600 GL

Live

www.airlive.com

Slovensky

28



Slovensky

Inštalácia Harvéru

- 1. Nastavenie spojenia LAN: Sieťový kábel zo sieťového portu vášho počítaču pripojte k jednému z LAN portov zariadenia.
- Nastavenie WAN spojenia so smerovačom: Sieťový kábel z vášho káblového (xDSL) modemu pripojte k portu WAN.





Nastavenie Siete

Nasmerujte kurzor na ikonu "Miesta v sieti" a kliknite pravým tlačidlom myši. Vyberte možnosť Vlastnosti, čím vojdete do okna s nastaveniami TCP/IP.

- 1. Nastavte "Adresa IP" na "Získať adresu IP automaticky".
- Nastavte "DNS" na "Získať adresu serveru DNS automaticky".

Sprievodca automatickým nastavením

- 1. Otvorte okno internetového prehliadača
- 2. Do pola pre adresu zadajte IP adresu http://192.168.1.254

(predvolená výrobná hodnota)

Address 🛃 http://192.168.1.254

ioneral Alternate Configuration	n
You can get IP settings assign this capability. Otherwise, you the appropriate IP settings.	red automatically if your network supports need to ask your network administrator for
<u> </u>	omatically
OUse the following IP add	ress:
JP address:	and the second second
Sybnet mask:	
Default gateway:	
Obtain DNS server addre	ess automatically
OUse the following DNS s	erver addresses:
Preferred DNS server:	
Alternate DNS server:	
	Adyanced

WI -1600 GI







3. Keď sa objaví nasledovné dialógové okno, tak pre prihlásenie do hlavného konfiguračného okna zadajte prihlasovacie meno a heslo. Predvolené prihlasovacie meno je **admin** a heslo je **airlive**.

Connect to 192.	.168.1.254 🔹 🛛 🔀
R	GP
NeedPassword	
User name:	🖸 admin 💌
Password:	••••••
	Remember my password
	OK Cancel

Poznámka: Ak je potrebné zmeniť heslo, tak choďte do menu **System – Password Setting**. Po zadaní hesla sa na obrazovke.



WL-1600 GL



Note sur le standard FCC

Ce matériel a été testé et respecte les limites de la classe B des équipements digitaux conformément au paragraphe 15 des réglementations FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles quand le matériel est opérationnel dans une zone commerciale. Ce matériel génère, utilise et est susceptible d'émettre une fréquence radio à forte énergie, et s'il n'est pas installé conformément aux instructions du guide de l'utilisateur, il peut causer des interférences dans la transmission des communications radio. Quand on opère dans une zone résidentielle il est probable que ce matériel causera des interférences nuisibles et dans ce cas l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences par ses propres moyens.

Note sur la marque CE

C'est un produit de classe B. En zone résidentielle ce produit peut causer des interférences radio et dan ce cas l'utilisateur doit prendre les mesures appropriées. La compagnie, soussignée, OvisLink Corp déclare AirLive WL-1600 GL répondent aux conditions essentielles de la directive 99/05/CE et par conséquent est responsable de l'exactitude de ces données

> OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

Garanties

Ce produit a subi de nombreux contrôles qualité pour assurer un fonctionnement correct. C'est une garantie pour une période de deux ans pour les pays de l'Union Européenne. Pour les autres pays la garantie est d'une année seulement.

Dans le cas d'un défaut de fabrication, ce matériel sera réparé par OvisLinkCorp. Veuillez contacter votre fournisseur pour obtenir la procédure à suivre. Cette garantie ne sera pas effective dans le cas de dommage dans le cas d'une mauvaise utilisation du produit, les accidents, les manipulations défectueuses ni en cas d'incompatibilité avec des produits tiers.





WI -1600 GI



Information de Base

Réglages par défaut:

- IP Address:
- Masque Sous Réseau:
- Login
- Mot de passe:
- SSID par défaut:
- Canal par défaut:

LED Indicators

LED Alimentation	On - Alimentation branchée. Off – Pas d'alimentation.
WLAN LED	On - Idle. Off – pas de Connexion
Internet LED	On - La connexion Internet est disponible. Off – pas de Connexion.
WAN LED	Plasn - Donnees en train d'etre Transmises ou reçues via le reseau. On – La Connexion au Modem à Bande Large attaché au port WAN (Internet) est établie. Off – pas de Connexion.
LAN LEDs	Flash Données en train d'être l'ransmises ou reçues via le port WAN. Pour chaque port, il y a un LED 10 (Orange)/100 (Vert) • On - Correspondant au port LAN (hub: réseau de noeuds) est active.
	 Off – pas de Connexion. Flash - Données en train d'être Transmises ou reçues via le port Correspondant LAN (hub : réseau de noeuds).
WPS Bouton	Appuyer pour la connexionWPS
Live	WL-1600 GL

192,168,1,254

255.255.255.0

admin

airlive

airlive

6





Rear Panel



Antenne WAN

Français

LAN Bouton de remise à zéro Une antenne 2 dbi.

Connecter le DSL ou le cable modem ici. Si votre modem came est fourni avec un câble, utiliser le câble fourni. Autrement utiliser un câble LAN standard

Utiliser les cables standard (connecteurs RJ45) pour connecter votre PC à ces ports.

zéro Ce button a (2) fonctions:

- Reboot. Quand il est pressé ou relaché, le Routeur Sans Fil rebootera (redémarrage).
- Effacement de Toutes les Données. Ce bouton peut être aussi utilize pour effacer TOUTES les données et restaurer TOUS les réglages usine par défaut.

Pour effacer Toutes des Données ou restaurer les réglages usine par défaut:

- 1. Alimentation débranchée.
- Maintenir le bouton de remise à zéro pendant que vous ranchez l'alimentation.
- Continuer à maintenir le bouton de remise à zéro pendant quelques secondes jusqu'à ce que la LED ROUGE ait flashé deux fois.
- Relachez le Bouton de Remise à zéro. Le routeur Sans Fil utilise maintenant les valeurs usine par défaut.

WI -1600 GI

Connectez l'adaptateur fourni ici.



Power Port

Français

Installation du Matériel

- 1. Installer la connexion LAN: connecter un câble Ethernet depuis le port de votre ordinateur à l'un des port LAN de ce produit.
- 2. Installer la connexion WAN avec votre routeur: connecter le câble réseau à partir de votre câble Modem (xDSL) au port WAN de ce produit







Installation du Réseau

Pointez le curseur et faire un clic droit sur l'icone "Mon Emplacement Réseau" i. Sélectionner "propriétés" pour entrer la fenêtre d'installation du TCP/IP.

- 1. Lancet "adresse IP" pour "Obtenir une adresse IP automatiquement."
- 2. Lancer "DNS" pour "Obtenir une adresse de serveur DNS automatiquement

Installation automatique Wizard

- 1. Ouvrir Internet Explorer 5.0 ou une version supérieure du navigateur Internet.
- Entrer l'adresse IP <u>http://192.168.1.254</u> réglage usine de l'adresse IP par défaut) à l'emplacement de l'adresse URL web.

nternet	Protocol (TCP/IP) Properties	?
General	Alternate Configuration	
You can this cap the app	an get IP settings assigned automatically if your network su pability. Otherwise, you need to ask your network administ propriate IP settings.	pports rator for
<u>⊙ 0</u>	btain an IP address automatically	
OU	se the following IP address:	
IP ac	ddress	
Sigbr	net mask:	
Defa	auk gateway:	
00	btain DNS server address automatically	
OU	sg the following DNS server addresses:	
Prefe	erred DNS server.	
Alter	mate DNS server:	
	Ady	anced
		Count
		Lancel

WI -1600 GI

Address 🛃 http://192.168.1.254



[36



3. Quand la fenêtre de dialogue suivante apparait, entrez le nom et mot de passer pour vous loguer à la fenêtre principale de configuration. Le nom utilisateur par défaut est admin et le mot de passe par défaut "*airlive*"

Connect to 192	.168.1.254 ? 🔀
R	GR
NeedPassword	
User name:	🖸 admin 💌
Password:	••••••
	Remember my password
	OK Cancel

Note: Si vous avez besoin d'e créer un mot de passé, se férer au Système – Création de Mot de Passe Après avoir entré le mot de passé, la page principale apparait,

Sur l'écran les informations sur le système seront fournies

4. Une fois que vous vous êtes logué au routeur cliquez sur Installation Wizard et Etape jusqu'à ce que l'installation Wizard soit terminée.



WL-1000 GL	W	L-1	600	GL
------------	---	-----	-----	----

Français

Nota sullo standard FCC

Questa attrezzatura è stata verificata e si trova dentro i limiti per le attrezzature digitali Classe B in conformità al Part 15 del regolamento FCC. Questi limiti sono stati disegnati per provvedere una protezione tendente ad evitare interferenze quando operata in un'area commerciale. Questa genera, adopera e può radiare energia di radio frequenze, e quando non installata come specificato nella guida dell'utente, può causare interferenze nella trasmissione di comunicazioni di radio. Quando viene operata in un quartiere residenziale, è probabile che questa attrezzatura possa generare interferenze, in cui caso l'utente sarà richiesto di correggere le interferenze adoperando i suoi messi.

Nota sul CE Marking

Questo è un prodotto Classe B. Nei quartieri residenziali può generare radio interferenze, in cui caso l'utente è richiesto di provvedere le misure necessarie. OvisLink Corp rende noto che AirLive WL-1600 GL adempisce con i requisiti basici delle

direttive 99/05/CE, ed è per tanto responsabile per l'accuratezza di questi dati.

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

Garanzia

Questo prodotto è stato soggetto a vari controlli di qualità per garantire il suo corretto funzionamento. Questo prodotto ha due anni di garanzia per i paesi dentro l'Unione Europea. Per altri paesi, il periodo di garanzia è di un anno. Nel caso di difetto di manifattura o guasto, sarà riparato da OvisLink Corp. Si prega di contattare il suo fornitore per i dettagli sulle procedure a seguire. Questa garanzia non contempla i danni occasionati dall'uso incorretto del prodotto, accidenti, manipolazione difettosa ne altre future incompatibilità con altri prodotti.

WI -1600 GI

38

Information de Base

Réglages par défaut:

- IP Address:
- Masque Sous Réseau:
- Login
- Mot de passe:
- SSID par défaut:
- Canal par défaut:

Indicatori LED



Air Live	WL-1600 GL Italiano
WPS Bouton	 spento –nessuna connessione. ampeggiante–dati vengono trasmessi ricevuti attraverso la corrispondente porta LAN premere per ottenere una connessione WPS
LAN LEDs	Lampeggiante – dati in trasmissione e ricezione via WAN. per ogni porta è assegnato un LED 10 (arancio)/100 ((verde) • acceso –la corrispondente porta LAN (hub) è attiva.
WAN LED	spento –nessuna connessione. lampeggiante: dati in trasmissione e ricezione. accesa – è stabilita una connessione al modem Broadband collegato alla WAN. Spenta – nessuna connessione.
Internet LED	accesa – inattiva. spento –nessuna connessione lampeggiante –i dati sono trasmessi o ricevuti via network. acceso–La connessione Internet è disponibile.
Alimentazioe	accesa –accesa. spento –nessuna alimentazione.

192.168.1.254

255.255.255.0

admin

airlive

airlive

6

Pannello Posteriore



Antenna WAN

LAN Bottone Reset una antenna da 2dbi.

WAN connettere ad aDSL o al cavo modem qui. Se il modem viene fornito con il proprio cavo, utilizzarlo. Altrimenti scegliere un cavo l'anno standard utilizzare cavi LAN (connettori RJ45) per connettere il PC a queste porte.. questo bottone a due funzioni:

- Rebbot (riavvio): quando remoto viene riavviato il router wireless.
- Clear all Data al (ripulisci tutti dati) questo bottone può essere utilizzato per cancellare tutti dati e rispistinare valori di setup del produttore.

Per cancellare tutti i dati e riportare l'apparecchio alle condizioni di default del produttore:

- 1. togliere l'alimentazione.
- 2. tenere premuto il tasso di reset all'accensione.
- Mantenere premuto il tasto dell'effetto per qualche secondo, fino a che il LED rosso lampeggi due volte.

WI -1600 GI

 Rilasciare il bottone di reset. Il router wireless sta utilizzando adesso i valori di default.

Porta dell'alimentazione

Italiano

tazione Connettere l'adattatore di alimentazione fornito in questo punto.



Installazione dell'hardware

- Messa a punto della connessione LAN: connettere un cavo Ethernet alla porta Ethernet del computer e a una delle porte LAN di questo prodotto.
- Messa a punto della connessione WAN con questo router: connettere una cavo di network dal modem a cavo (xDSL) alla porta WAN di questo prodotto.







Messa a punto del network

Puntare il cursore e cliccare con il tasto destro sull'icona "rete". Selezionare Proprietà per entrare nella finestra di setup delle TCP/IP..

- 1. Configurare "indirizzo IP" per "ottieni automaticamente un indirizzo IP".
- Configurare "DNS" per "ottieni automaticamente un indirizzo DNS server".

Wizard di setup automatico

Italiano

- 1. aprire Internet Explorer 5.0 successivo.
- 2. inserire l'indirizzo http://192.168.1.254 (l'indirizzo di default IP) nella locazione dell'indirizzo Web dell'URL.

Address 🖉 http://192.168.1.254

eneral	Alternate Configuration	
rou ca his cap he app	n get IP settings assigned a bability. Otherwise, you need ropriate IP settings.	utomatically if your network supports to ask your network administrator for
٥٥	btain an IP address automati	cally
OU	se the following IP address:	
JP a	ddress:	
Sybe	net mask:	and the second second
Defa	ult gateway:	
00	btain DNS server address au	tomatically
OU	se the following DNS server	addresses
Pref	erred DNS server.	
≜lter	nate DNS server:	
		Adyanced
_		

WI -1600 GI



3. Quando appare la finestra di dialogo, inserire il nome utente la password per il login nella finestra di configurazione principale: il nome utente è admin e la password è "airlive"

Connect to 192	.168.1.254 ? 🔀
R	GR
NeedPassword	
User name:	🖸 admin 💌
Password:	••••••
	Remember my password
	OK Cancel

Nota: se si ritiene necessario configurare una password, riferirsi alla nota System- Password Settings. Dopo aver inserito la password, la pagina principale viene ricaricata, mostrando le informazioni relative alla periferica.

4. Una volta effettuato il login al router, cliccare Setup Wizard e procedere nel wizard fino alla conclusione.



WL-16	600 GL
-------	--------

aliano

Megjegyzés az FCC szabvánnyal kapcsolatban

Az elvégzett vizsgálatok szerint a készülék az FCC szabályok 15. részének megfelelően összhangban áll a B osztályú dígitális készülékek határértékeivel. Ezek a határértékek kellő védelmet nyújtanak a káros interferenciátkal szemben abban az esetben, ha a készülék kereskedelmi (ipari) területen működik. A berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ vagy sugározhat, és ha a telepítése nem a használati utasításban leírtak szerint történik, a rádió-hírkózlési adatátvitelben interferenciát okozhat. A készülék sűrűn lakott területen való működtetésekor káros interferenciát okozhat. Ebben az esetben ezt a zavaró hatást a felhasználónak magának kell elhárítania.

Megjegyzés a CE jelzéssel kapcsolatban

B osztályba sorolt termék. Sűrűn lakott területen a termék rádiózavarokat okozhat, amely esetben a felhasználónak kell megtennie a szükséges intézkedéseket. Az OvisLink Corp. ezennel kijelenti, hogy a AirLive WL-1600 GL az 1999/05/CE irányelv alapvető követelményeinek megfelel, és szavatolja az adatok pontosságát:

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

Jótállás

A termék megfelelő működését a végrehajtott különböző minőségellenőrzések biztosítják.

Az Európai Unió országaiban a termékre két év jótállást vállalunk. Egyéb országokban a jótállási időszak mindössze egy év. Gyártási hiba vagy üzemzavar esetén a javítást az OvisLink Corp. végzi. A szükséges teendőkre vonatkozóan bővebb információért forduljon eladójához. A jótállás érvényét veszti abban az esetben, ha a károsodás a termék nem rendeltetésszerű használata, baleset, hibás kezelés vagy beavatkozás, vagy idegen (harmadik fél által gyártott) termékekkel való később bekövetkező összeférhetetlenség miatt következik be.

WI -1600 GI





Alapinformációk

Alapbeállítások:

IP-cím: Alhálózati maszk:

- Felhasználói név
- Jelszó:
- SSID:Csatorna:

255.255.255.0 admin airlive airlive 6

192.168.1.254

Jelzőfények



Alimentazioe	Be –Tápfeszültség be. Ki –Kikapcsolt állapot.
WLAN LED	Be –Készenléti állapot. Ki –Nincs csatlakozás
Internet LED	Villog –A hálózaton adatforgalom zajlik. Be–Internetkapcsolat aktív. Ki –nincs kapcsolat.
WAN LED	Be – A WAN portra kötött szélessávú modemmel a kapcsolat létrejött. Ki –nincs kapcsolat.
LAN LED-ek	Villog –A WAN porton adattorgalom zajlik Minden csatlakozóhoz tartozik 1 LED 10 (Narancss)/100 (Zöld) • Be –LAN port aktív.
WPS Bouton	 Ki –nincs kapcsolat. Villog–A WAN porton adatforgalom zajlik Nyomja meg WPS kapcsolat létrehozásához



18/1		~~	•	\mathbf{O}
VVI	-1	ษม		(÷ I –
		00	υ.	

Magyar

45

Hátsó Panel



Antenna WAN

LAN Reset gomb Ha a modemhez jár gyári kábel, használja azt, egyébként használjon szokványos LAN kábelt. Ide csatlakoztathatja a PC-ket, hálózati eszközöket. (Normál LAN kábelt használjon.). Ennek a gombnak két funkciója van:

- Újraindítás: Ha megnyomjuk, majd elengedjük a gombot, a Wireless Router újraindul.
- Minden adat törlése: Szintén ezzel a gombbal lehet a beállításokat törölni és a gyári értékeket visszaállítani.

WI -1600 GI

Ehhez a következőket kell tennie:

- 1. Kapcsolja ki a routert.
- 2. Tartsa nyomva a Reset gombot, és kapcsolja be a készüléketújra.

lde csatlakoztassa a kábelmodemet vagy DSL modemet.

- Tartsa lenyomva a Reset gombot egészen addig, amíg a vörös színű LED kétszer fel nem villan.
- 4. Elengedheti a gombot. A beállítások visszaálltak a gyáriértékekre.

Ide csatlakoztassa a mellékelt tápegységet.



Power port

Magyar

Magyar

Hardver Telepítése

- LAN kapcsolat létesítése: kösse össze Ethernet kábellel a PC hálózati adapterét és az Airlive termék egyik LAN csatlakozóját.
- WAN kapcsolat létesítése: kösse össze Ethernet kábellel a kábelmodemet (vagy xDSL modemet) és az Airlive termék WAN csatlakozóját.



WL-1600 GL

Magyar

Magyar



Hálózat Beállítása

A Hálózati kapcsolatok között klikkeljen jobb egérgombbal a TCP/IP protokollra és válassza ki a Tulajdonságokat.

- 1. Jelölje meg az IP-cím automatikus kérése opciót.
- Jelölje meg a DNS kiszolgáló címének automatikus kérése opciót.

Wizard di setup automatico

- 1. Nyissa meg a webböngészőt (IE 5.0 vagy későbbit).
- 2. A címsorba gépelje be: <u>http://192.168.1.254</u>. (Ez a router alapértelmezett IP-címe.)

Address 🖉 http://192.168.1.254

Alternate Configuration	
/ou can get IP settings assigned a his capability. Otherwise, you need the appropriate IP settings.	utomatically if your network supports d to ask your network administrator for
	tically
OUse the following IP address:	
JP address:	
Sybnet mask:	a an an an
Default gateway:	1 1 1 1
⊙ Obtain DNS server address a	utomatically
O Use the following DNS server	addresses:
Preferred DNS server:	
Alternate DNS server.	
	Advanced

WL-1600 GL



-8)



3. A felugró ablakban adja meg a felhasználói nevet és jelszót (alapértelmezés szerint ezek: admin/airlive)

Connect to 192	.168.1.254 🔹 👔 🔀
R	GP
NeedPassword	
User name:	🖸 admin 💌
Password:	••••••
	Remember my password
	OK Cancel

Tipp: ha meg szeretné változtatni a jelszót, a System -> Password Setting útvonalon teheti ezt meg. A jelszó begépelése után a főképernyő jelenik meg, és a rendszer listázza az alapbeállításokat.

 Ha belépett a kezelőfelületre, kérjük, válassza ki a Telepítés Varázslót (Setup Wizard) és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



WL-1	600	GL
-------------	-----	----



Ostrzeżenie FCC

Ten produkt został przetestowany i uzyskał potwierdzenie zgodności z rozporządzeniami na temat urządzeń cyfrowych należących do Klasy B (Class B), według części 15 Reguł FCC. Ograniczenia te zostały zaprojektowane w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed szkodliwymi interferencjami, które mogą powstać podczas użytkowania produktu w środowisku miejskim. Urządzenie wytwarza, używa i może promieniować energię w postaci fal radiowych, o ile nie zostało zainstalowane i nie jest używane zgodnie z podręcznikiem użytkownika. Może wtedy spowodować powstanie szkodliwych interferencji i zakłócać łączność radiową. Jeśli używanie tego produktu w terenie zamieszkałym spowoduje szkodliwe interferencje, użytkownik może spotkać się z wymaganiem usunięcia tych interferencji na własny koszt.

Ostrzeżenie CE

To urządzenie Klasy B (Class B). W środowisku zabudowanym może ono spowodować powstanie szkodliwych interferencji radiowych. W takim przypadku obowiązkiem jego użytkownika jest wykonanie odpowiednich poprawek w celu wyeliminowania problemu. OvisLink Corp. niniejszym oświadcza, że urządzenie AirLive WL-1600 GL spełnia podstawowe wymagania dyrektywy 99/05/CE. Podaje też swoje dokładne dane:

> OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

Gwarancje

Niniejszy produkt przeszedł szczegółową kontrolę jakości, która zweryfikowała jego właściwe działanie. Urządzenie objęte jest dwuletnią gwarancją na terenie wszystkich krajów Unii Europejskiej. W innych krajach okres gwarancji wynosi jeden rok. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub błędów producenta, będzie naprawione na koszt OvisLink Corp. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu uzyskania dokładnych informacji o przebiegu procedury gwarancyjnej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez niewłaściwe użytkowanie produktu, wypadków losowych, a także błędów spowodowanych samodzielną próbą zmian parametrów produktu oraz niekompatybilności z urządzeniami innych producentów.

Polski

WI -1600 GI



Informacje Podstawowe

Ustawienia Podstawowe:

- Adres IP:
- Maska Podsieci:
- Login:
 Hasło:

192.168.1.254 255.255.255.0 admin airlive airlive

Nazwa SSID:
 Kanał:

Sygnalizacja LED



- Power LED On - Właczone. Off - Wyłączone. WLAN LED On - Bezczvnność. Off -Brak Połaczenia Flashing - Transmisja danych. Internet LED On - Połaczono z Internetem. Off - Brak Połaczenia. Flashing - Transmisja danych. WAN LED On - Poprawnie połaczono z urzadzeniem. Off - Brak Połaczenia. Flashing - Transmisja danych. LAN LEDs Każdy port posiada swoja diode -- 10 (Pomarańczowa)/100 (Zielona) On - Aktywne połączenie z innym urządzeniem. Off - Brak Połaczenia. .
 - Flashing Transmisja danych.
 Użvi w celu połaczenia WPS

WPS Button

WL-1600 (



Panel Tylni



Antena WAN LAN Reset Button Jedna antenna 2dBi.

Podłącz tu kabel od DSL lub modemu kablowego. Użyj kabla zgodnego ze standardami. Użyj standardowego kabla LAN (konektor RJ-45) do połączenia z komputerem. Ten przycisk posiada dwie funkcje:

- Restart. Kiedy wciśniesz I od razu puścisz przycisk reset urządzenie wykona restart.
- Ustawienia Fabryczne. Ten przycisk może być również użyty do przywrócenia ustawień fabrycznych.

Aby przywrócić ustawienia fabryczne:

Tutaj podłacz zasilacz z zestawu.

- 1. Wyłącz zasilanie.
- 2. Wciśnij I przytrzymaj przycisk reset jednocześnie wpinając zasilanie.
- 3. Trzymaj wciśnięty przycisk reset aż czerwona dioda błyśnie dwa razy.

4. Puść przycisk reset urządzenie jest juz przywrócone do ustawień fabrycznych.

WI -1600 GI

Power port

Polski



Instalacja

1. Połączenie LAN: Użyj kabla Ethernet do podłączenia komputera z portami LAN.

2. Połączenie WAN: Podłącz kabel Ethernet z modemu xDSL do portu WAN.







Ustawienia Sieciowe

Wyszukaj ikonę "Moje Miejsca Sieciowe" i użyj prawego przycisku myszki, aby dostać się do "Właściwości" a następnie do ustawień TCP/IP.

- 1. Ustaw "adres IP", aby był pobierany automatycznie.
- 2. Ustaw DNS, aby był pobierany automatycznie.

Automatyczny Kreator Konfiguracji

- 1. Otwórz przeglądarkę Internet Explorer 5.0 lub inną
- 2. Wpisz adres http://192.168.1.254 (Jest to adres fabryczny) w

pasku adres URL

Polski

Address 🙋 http://192.168.1.254

ieneral	Alternate Configuration	1
You ca this cap the app	n get IP settings assigne bability. Otherwise, you r propriate IP settings.	ed automatically if your network supports need to ask your network administrator for
٥٥	btain an IP address auto	matically
OU	se the following IP addre	88
IP a	ddress:	
Sybe	net mask:	
Dela	ault gateway:	1 1 1 1
00	btain DNS server addres	ss automatically
OU	sg the following DNS se	rver addresses:
Prefe	erred DNS server:	
≜lter	nate DNS server:	
		Adyanced
		OK Cance

WI -1600 GI



Polski

3. Gdy pojawi się okienko logowania użyj logiku i hasła "airlive".

Connect to 192	.168.1.254 ? 🔀
R	G CA
NeedPassword	
User name:	🖸 admin 💌
Password:	••••••
	Remember my password
	OK Cancel

WL-1600 GL

INFO: Jeżeli chcesz od razu ustawić swoje hasło dostępu do urządzenia w celu zabezpieczenia dostępu skorzystaj z zakładki System / Password Setting Po wpisaniu hasła pojawi się strona z informacjami o urządzeniu..

4. Po załogowaniu się do urządzenia użyj "Setup Wizard" w celu konfiguracji podstawowych ustawień.



Nota sobre o padrão FCC

Este equipamento foi testado e concluiu-se que cumpre os limites para um dispositivo digital de Classe B de acordo com a Parte 15 das Normas FCC. Estes limites destinam-se a proporcionar protecção contra interferências prejudiciais quando o equipamento está a funcionar numa área comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de rádio frequência e se não for instalado de acordo com o manual de utilizador, pode causar interferências na transmissão de comunicações via rádio. Se está a ser utilizado em área residencial, é provável que este equipamento cause interferências prejudiciais, e nesse caso o utilizador deverá tentar corrigir esta interferência usando os seus próprios meios.

Nota sobre a Etiqueta CE

Este é um produto de Classe B. Numa área residencial este produto pode causar rádio interferência, e nesse caso o utilizador deverá tomar as devidas medidas para a corrigir. A OvisLink Corp. declara para os devidos efeitos que o AirLive WL-1600 GL cumpre os requisitos básicos da Directiva 99/05/CE e é por conseguinte responsável pela precisão destes dados:

> OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

Garantias

Este produto sofre vários controlos de qualidade para assegurar o funcionamento adequado. Este produto está coberto por uma garantia de dois anos para os países da União Europeia. Para outros países, o período de garantia é de um ano. Em caso de algum defeito de fabrico ou falha, será reparado pela OvisLink Corp. Contacte o seu fornecedor relativamente aos detalhes do procedimento para este efeito. Esta garantia não se aplica em caso de avaria causada por utilização imprópria do produto, acidentes, manuseamento faltoso ou manipulação nem por quaisquer incompatibilidades futuras com outros produtos

WI -1600 GI





Informação Básica

Definição por Defeito:

- EnderecoIP:
- Mascara Sub Rede:
- Login:
- Palavra Chave:
- SSID por Defeito:
- Canal por Defeito:

LED Indicadores



Power LED	On - Ligado. Off - Desligado.
WLAN LED	On - Idle. Off –Sem Conexão
	Intermitente - Transmitindo ou Recebendo Dados Via Rede Trabalho.
Internet LED	On - Conexao Internet esta disponivel. Off - Sem Conexão
	Intermitente - Dados estão a ser transmitidos ou recebidos.
WAN LED	On - Conexão ao Modem de Banda Larga ligado à porta WAN (Internet) está estabelecida. Off - Sem Conexão.
	Intermitente - Dados sendo transmitidos ou recebidos via porta WAN.
LAN LEDS	Para cada porta, a 1 LED 10 (Laranja)/100 (Verde)

192,168,1,254

255.255.255.0

admin

airlive

6

- On porta correspondente está activa. •
- Off Sem Conexão. .
- Intermitente Dados estão sendo transmitidos ou recebidos via correspondente ٠ porta LAN (hub). Prima para ligar WPS

WPS Botão







Painel Trazeiro



Antena WAN

> LAN Reset Botão

Uma antena 2 dbi.

Conecte aqui Modem DSL ou Cabo. Se o seu Modem com um cabo,, use o cabo fornecido. Se não, use um cabo LAN standard Use cabo LAN standard (conector RJ45) para ligar o seu PC. Este botão tem duas (2) funções:

- Reboot. Quando pressionado e libertado, Wireless Router reiniciará (restart).
- Limpa todos os Dados. Este botão pode também se usado para limpar TODOS Dados e restaurar TODAS definições para os valores por defeito de fábrica.

Para limpar TODOS Dados e restaurar os valores por defeito de fábrica:

- 1. Desligue.
- 2. Prima o botão reset, enquanto liga o equipamento.
- Continue a premir o Botão Reset por mais uns segundos, até o LED vermelho piscar DUAS VEZES.
- Largue o Botão Reset. O Wireless Router está agora usando os valores por defeito de fábrica.

WI -1600 GI

Power porta

Português

Conecte o alimentador fornecido aqui.



Português

Instalação Hardware

- 1. Definir conexão LAN: Ligue um cabo de rede da porta do seu computador a uma das portas LAN deste produto.
- Defina uma conexão WAN com o seu router: ligue um cabo de rede do seu modem Cabo (xDSL) à porta WAN deste produto.







Definir Rede de Trabalho

Aponte o cursor e clique no botão direito no icon "Meus Locais Rede". Seleccione "properties" para entrar na janela das definições TCP/IP.

- 1. Defina o endereço IP para obter um endereço automaticamente.
- 2. Defina o DNS para obter o endereço DNS server automaticamente.

Assistente auto configuração

Português

- 1. Abra o explorador Internet 5.0 ou acima Internet browser
- 2. Entre endereço IP http://192.168.1.254 (o endereço IP

definido por defeito fábrica) para o endereço localização URL

Address 🖉 http://192.168.1.254

eneral	Alternate Configuration	
rou ca his cap he app	n get IP settings assigned a ability. Otherwise, you need ropriate IP settings.	utomatically if your network supports I to ask your network administrator for
<u>و</u>	otain an IP address automa	ically
() U	e the following IP address:	
IP ad	idress:	and the second s
Sigbr	iet mask:	
Defa	ult gateway:	
00	gtain DNS server address a	utomatically
OU	e the following DNS server	addresses:
Prefe	med DNS server.	
∆/ten	nate DNS server:	
		Adyanced.
_		

WI -1600 GI



3. Quando a seguinte caixa de diálogo aparecer, entre o nome utilizador e a palavra chave para fazer o login na janela principal da configuração, por defeito o nome de utilizador é "admin" e a palavra chave é "airlive".

Connect to 192	.168.1.254 🔹 👔 🔀
R	GR
NeedPassword	
User name:	🖸 admin 💌
Password:	••••••
	Remember my password
	OK Cancel

Nota: Se for necessário mudar a palavra-chave , então consulte **System – Password Setting**. Após entrar a palavra chave, aparecerá uma página principal, o ecran mostrará a informação do dispositivo.

4. Uma vez que fez o login ao router clique por favor no Assistente de Configuração e configure tudo através do Assistente até finalizar.



WI -1600 GI



Português

Примечание к стандарту FCC (Федеральная комиссия связи США)

Устройство было протестированно и признано соответствующим допустимым пределам класса В цифровых устройств в соотвествии с частью 15 устава Федеральной комисси по всязи (США). Пределы были разработаны для сознания достаточной защиты от критических помех в случае, если устройство работает в торговой зоне. Устройство генерирует, использует и может излучать мощный радио сигнал; в случае установки отличной от описанной в «руководстве пользователя», устройство может вызвать помехи в передачи сигнала радиосвязи. При использовании устройства в жилом районе, существует вероятность создания критических помех. В данном случае, пользователь должен самостоятельно устранить создаваемые помехи.

Примечание к знаку соответствия европейским стандартам

Устройство относится к классу В. При использовании устройства в жилом районе, существует вероятность создания критических помех. В данном случае, пользователь должен самостоятельно устранить создаваемые помехи. OvisLink Corp. настоящим заявляет, что AirLive WL-1600 GL отвечает основным обязательным требованиям директивы 99/05/Се, и следовательно обязан соответствовать следующим данным:

> OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

Гарантийные обязательства

Устройство прошло различные тесты качества, чтобы гарантировать нормальное функционирование. На продукт предоставляется два года гарантии для стран-членов ЕС. Для стран не входящие в ЕС – гарантия один год. В случае производственного брака или поломки, OvisLink Corp произведет ремонт изделия. Пожалуйста, свяжитесь с поставщиком для получения более подробной информации о процедуре гарантийного обслуживания. Производитель не может нести ответственность за ущерб возникший в результате ненадлежащего использования, несчастного случая или неправильно обращения. Производитель также не несет ответственность за дальнейшую несовместимость с устройствами от сторонних производителей.

F

Русский

WI -1600 GI



Основная информация

Заводские настройки:

- IP адрес:
 Маска подсети:
 Пароль:
- 192.168.1.254 255.255.255.0 admin

airlive

airlive

Вкл. - Включен. Выкл. - выключен. Вкл. - Незанятый

Выкл.-не подключен

-
- Регистрация:
 - Заводской SSID:
- Заводской канал:

Индикатор светоизлучающего



WLAN Светоизлучающий диод

Power LED

Интернет Светоизлучающий диод

WAN Светоизлучающий диод

Светоизлучающие диоды

Мигание - Информация передается через сеть. Вкл. - Подключен к сети Интернет. Выкл. - не подключен. Мигание - Информация передается. Вкл. - установлено подключение к присоединенному к WAN (Интернет) порту

широкополосного модема.

Выкл. - не подключен.

Мигание - Информация передается через порт WAN.

Для каждого порта по одному светоизлучающему Диоду – **10** (оранжевых)/**100** (зеленых)

- Вкл. Соответствующий LAN(хаб) порт
- активирован.
- Выкл.- не подключен.
- Мигание информация передается через соответствующий LAN(хаб) порт.
- Нажмите для WPS подключения



Кнопка WPS



Задняя панель



Антенна WAN	одна антенна 2 dbi. Подключается к DSL или кабельному модему. Если Ваш модем был продан с кабелем, используйте завод- ской кабель. Если нет, используйте стандартный LAN кабель		
LAN	Используйте стандартные LAN кабеля (коннектор RJ45) для подключения к этим		
Reset Botão	портам. Эта кнопка выполняет 2 функции: • Перезагрузка. Нажмите и отпустите кнопку и беспроводной маршрутизатор перезагрузится.		
	• Стереть всю информацию. Эта кнопка такжее может быть использована для стирания информации и сбрасывания всех настроек на заводские.		
	Для стерания информации и сбрасывания на заводские настройки нужно: 1. Выключить.		
	2. Нажать на кнопку сбрасывания до включения компьютера.		
	3. Продолжайте нажимать на кнопку еще несколько секунд до того, как красный		
	светоизлучающий диод мигнет два раза.		
	 Отпустить кнопку. Беспроводной маршрутизатор теперь будет работать на заводских настройках. 		
Power porta	Подключите поставляемый адаптер источника питания Здесь.		
Русский	WL-1600 GL Air Live		

www.airlive.com

Русский

64

Русский

Установка оборудования

- 1. Установка подключения LAN: подключите кабель Ethernet от порта Ethernet на Вашем компьютере к порту Ethernet устройства.
- 2. Установите WAN соединение с Вашим раутером: подсоедините сетевой кабель от Вашего кабельного модема (xDSL) к порту WAN используемого устройства.





Установка сети

Наведите курсор и щелкните правой кнопкой мыши на ярлыке «сетевые подлючения». Выберите «Свойства» чтобы войти в окно настроек TCP/IP.

- 1. Установка "IP адреса" к «Получение IP адреса автоматически».
- 2. установка "DNS" к «получение адреса сервера DNS автоматически».

Автоматическая установка Мастера настроек

- 1. Откройте Internet Explorer 5.0 или другой браузер
- 2. Введите IP адрес <u>http://192.168.1.254</u> (IP адрес по

умолчанию) в командную строку браузера

Address 🛃 http://192.168.1.254

eneral	Alternate Configuration	
You ca this cap the app	n get IP settings assigned a ability. Otherwise, you neer ropriate IP settings.	utomatically if your network supports d to ask your network administrator for
٥٥	otain an IP address automa	tically
OU	e the following IP address:	
IP ai	idress:	
Sybr	iet mask:	
Defa	ult gateway:	
00	gtain DNS server address a	utomatically
OU	e the following DNS serve	addresses:
Prefe	med DNS server:	
≜lter	nate DNS server:	
		Adyanced.
-		



Русскии

Русский

3. Когда возникнет диалоговое окно, введите имя пользователя и пароль для регистрацтт в главном окне конфигураций, заводское имя пользователя- админ, и пароль-"airlive".

Connect to 192	.168.1.254 🔹 👔 🔀
R	GR
NeedPassword	
User name:	🖸 admin 💌
Password:	••••••
	Remember my password
	OK Cancel

Примечание: для установки пароля обратитесь к настройкам системы. После введения пароля, Вы вернетесь на главную страницу и на экране будет отображена информация по устройству.

 Войдя в настройки маршрутизатора, пожалуйста, запустите Мастер установки и шаг за шагом выполните установку до ее полного окончания.



WL-1	600	GL
-------------	-----	----

Русский

lenio			





OvisLink Corporation declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC.

RU

Компания OvisLink Corporation заявляет, что это устройство отвечает основным требованиям и прочим родственным условиям, изложенным в директиве 1999/5/EC.

SK

OvisLink Corporation potvrdzuje, že toto zariadenie vyhovuje požiadavkám a ďalším predpisom smernice 1999/5/EC.

FR

OvisLink Corporation déclare, par le biais de ce document, que ce dispositif est conforme aux conditions essentielles de la directive 99/05/CE et, par conséquent, assume la responsabilité de la véracité des informations suivantes.



Ovislink Corporation dichiara che questa periferica è realizzata in conformità alle prescrizioni e alle altre rilevanti misure della direttiva 1999/5/EC.



OvisLink Corp.

5F, NO.6, LANE 130, MIN CHUAN RD., HSIN-TIEN CITY, TAIPEI COUNTY, TAIWAN

РТ

A OvisLink Corporation declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras solicitações relevantes da Directiva 1999/5/EC.



OvisLink Corporation declara que el dispositivo cumple con los requerimientos básicos y otras facilidades relevantes de la directriz 1999/5/EC.



OvisLink deklaruje zgodność swoich urządzeń z istotnymi wymaganiami oraz innymi istotnymi przepisami dyrektywy 1999/5/EC.



この装置が指導的な1999/5/EC の必要な条件そし て他の関連した準備に従ってあるとOvisLink Corporation は宣言する。



OvisLink Corporation erklärt hiermit, dass dieses Gerät den grundlegenden Vorschriften und anderen relevanten Bestimmungen der EG-Richtlinie 1995/5/EC entspricht.



Az OvisLink Corporation kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel az 1999/05/CE irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



Ovislink Corporation deklaruje, že toto zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším závazným ustanovením z nařízení 1999/5/EC.



Η εταιρία OvisLink δηλώνει ότι η συσκευή αυτή είναι σύμφωνη με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EC.

This equipment may be used in AT, BE, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, SI, ES, SE, GB, IS, LI, NO, CH, BG, RO, TR



OvisLink Corporation declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC.



Tested To Comply With FCC Standards. FOR HOME OR OFFICE USI

